

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV.- Número 7 946

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Estranjero, al año . . . 50'00

MAHON MIÉRCOLES 11 DICIEMBRE 1929

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

11 DE DICIEMBRE DE 1831

El fusilamiento de Torrijos

El día 11 de diciembre de 1831 era dominico, y por primera vez se iba a presenciar en España una ejecución en día festivo. Lo prohibían los cánones, y hubo necesidad de pedir permiso al obispo de Málaga, don José Bonelli y Orbe, para fusilar a Torrijos y sus compañeros. Obtenida la autorización eclesiástica, apresuráronse todos los preparativos para privar de la existencia al ilustre general y a sus amigos, cuyo indulto gestionaba en Madrid el entonces joven don José de Salamanca, que llegó a la corte cuando el ministro Calomarde había mandado a la ciudad malagueña un emisario con la orden de que fuesen ejecutados aquellos mártires. Parecía que corría prisa el matarlos. No había apelación. Los que, confiados en promesas engañosas, habían caído por la más negra traidición que pueden soñar los hombres, se disponían a morir con una entereza nunca superada. Torrijos, dando ejemplo a todos de valor y serenidad, los alentaba con sus exhortaciones y sus consejos. Como única gracia pidió que le dejasen mandar la fuerza que había de arrojarse y lanzar la voz de «¡vive!» También rogó que no le vendasen los ojos. Ninguna de sus peticiones fué atendida.

Por el libro escrito por su viuda, la excelentísima señora doña Luisa Sáenz de Viniégra, condesa viuda de Torrijos, conocemos los últimos instantes del desventurado general víctima de sus ideas liberales. El libro de la señora condesa titúlase «Vida de don José María Torrijos y Uriarte, escrita y publicada por su viuda doña Luisa Sáenz de Viniégra de Torrijos, condesa de Torrijos». Se publicó en Madrid en 1860 y se imprimió en la imprenta de Manuel Vinuesa, situada en la calle de Valverde, número 5. Esta obra, de gran importancia para el conocimiento de nuestra historia política, consta de dos tomos y contiene numerosos documentos de un valor inapreciable. Gracias a estos documentos se pueden reconstruir los hechos y podemos darnos cuenta de lo que fué aquel episodio de nuestras luchas civiles.

Son admirables la voluntad y la nobleza de la viuda de Torrijos, que se dedicó toda su vida a rehabilitar la memoria de su desdichado esposo. Para no mancharla negóse a recibir toda clase de socorros, renunciando a las suscripciones que para socorrerla se hicieron en Londres y en París. En ese último punto, lugar de su residencia, su desgracia atrajo la atención de todos, y hasta

los Reyes de Francia quisieron acudir en auxilio suyo. Doña Luisa no quiso aceptar dádiva alguna. Ateniéndose a la pensión de 150 francos mensuales que tenía por su calidad de emigrada, pasó grandes estrecheces, como atestiguan cuando fué preciso sus compañeros de expatriación. Lo único que aceptó fueron tres mil francos que le prestó el general Lafayette, cantidad que tomó para venir a España y reunirse con su esposo cuando supo que se hallaba detenido. Desgraciadamente, no pudo satisfacer tan noble deseo. Apenas pisó tierra española se enteró del triste fin de Torrijos, y desde entonces se dedicó a reunir todos los datos necesarios para escribir la historia de la vida y la muerte de su compañero, cuyos últimos pensamientos habían sido para ella, según la siguiente carta escrita por Torrijos en capilla momentos antes de morir:

«Málaga. Convento de Nuestra Señora del Cermen, el día 11 de diciembre de 1831 y último de mi existencia. Amadísima Luisa mía: Voy a morir, pero voy a morir como mueren los valientes. Sabes mis principios, conoces cuán firme he sido en ellos, y al ir a perecer pongo mi suerte en la misericordia de Dios y estimo en poco los juicios que hegan las gentes. Sin embargo, con esta carta recibirás los papeles que mediaran para nuestra entrega, para que veas cuán fiel he sido en la carrera que las circunstancias me trazaron y que quise ser víctima para salvar a las demás. Temo no haberlo alcanzado; pero no por eso me arrepiento. De la vida a la muerte hay sólo un paso, y voy a darlo sereno en el cuerpo y en el espíritu. He pedido mandar yo mismo la fuerza y la escolta; si lo consigo tendré un placer, y si no me lo conceden me someto a todo y hágase la voluntad de Dios. Ten la seguridad de que hasta mi último aliento te he amado con todo mi corazón. Considera que esta vida es misera y pasajera y que por mucho que me sobrevivas nos volveremos a juntar en la mensión de los justos, adonde espero pronto ir y donde sin duda te volveré a ver tu siempre hasta la muerte, José María de Torrijos.»

Esta carta fué la penúltima que escribió. Faltándole unos momentos para ir al suplicio, quiso aprovecharlos y escribió otra para su hermana, que residía en Málaga. Esta carta decía, entre otras cosas:

«No temo nada. Llevo una conciencia pura y la satisfacción de que jamás hice mal a nadie.»

Los mismos religiosos que lo asistían en aquellos terribles y trágicos instantes se hallaban admirados del valor y la serenidad de que daba pruebas el general Torrijos.

El padre fray Jerónimo de Hardsoles, defensor de capuchinos y confesor de Torrijos, decía que «se ocupó de su suerde de tal modo que manifestó deseos de que lo enterrasen con sus compañeros, a los que había fortalecido y animado con su ejemplo y sus palabras. Otro testimonio valiosísimo fué el padre guardián del convento del Cermen, que con fecha 30 de enero de 1835 escribía a la condesa diciéndole:

«Considere usted, señora, que nada funesto acompañó a su muerte. La concepción se graduó en el altar angusto de los cristianos y preciosa ante los ojos de Dios.»

Don José de Salamanca, padre del luego famosísimo marqués de este título, decía también en carta memorable escrita con lágrimas, refiriéndose a los últimos instantes de la vida de Torrijos, cuando, próximo a morir, era el que animaba a todos:

«En aquel conflicto, en aquel inhumano abandono; olvidándose de sí mismo, confortaba a los débiles, resignaba a los fuertes y derramaba en todos el dulce consuelo de la paz y la bienaventuranza. Enlazadas sus manos con las de sus mejores amigos, recibió los fatales rayos, y su alma voló a las mansiones celestiales, huyendo de la tierra infeliz que abriga la negra traición.»

«La traición! ¿Quién no conoce la que tuvo lugar en aquel hecho, cuyo recuerdo es una mancha en nuestra historia? Confiado el general Torrijos en las promesas de González Moreno, que valiéndose de un confidente en tabló negociaciones con él, haciéndole creer que él y sus fuerzas eran de los suyos, saltó de Gibraltar con cincuenta y dos amigos para desembarcar en Málaga, donde creía que lo esperaba González Moreno, general y gobernador militar de aquella plaza, para secundar sus planes. No suponía que aquella era una emboscada que le tendían para capturarlo vivo, y hasta minutos antes de su muerte no salió de su generoso engaño. Hasta entonces no desconfió de González Moreno; pero así que vió la conducta de éste, así que supo parte de lo sucedido, cayó la venda que cubría sus ojos y comprendió la infamia toda de su horrible entrega, infamia urdida en Madrid en la sociedad secreta llamada El Ángel Exterminador, patrocinada por Calomarde, secundada por González Moreno y auxiliado por un hombre cuyo nombre conoce mos y cuya calidad y significación conocemos también, aunque no queramos divulgar los por ese respeto que hay que tener con los que ya pagaron sus culpas y sus pecados. Este hombre, no mencionado en ninguna historia, fué el que, amigo de uno de los amigos de Torrijos—¿Fernández Gollín qué es?—, escribió las primeras cartas que sirvieron para poner en comunicación a los dos generales y para hacer caer a Torrijos en el lazo que le habían tendido. Así cayó Torrijos, y así cayeron sus amigos, entre los que figuraban don Manuel Flores Calderón, presidente de las Cortes en 1829; don Ignacio López Pinto, don Francisco Fernández Gollín, ministro de la Guerra en el mencionado año, y el oficial inglés sir Roberto Boyd.

Después de fusilados fueron echados los cadáveres de aquellos mártires en los carros que servían para recoger la basura, y así los llevaron al cementerio, conducidos por los presidarios. Por cierto que al trasladarse, poco después, los restos de Torrijos al monumento construido por el Ayuntamiento de Málaga, fué cedido por la viuda del general el nicho que hasta entonces había contenido los restos de Torrijos para encerrar los del presbítero don Francisco Vicaría. Este sacerdote fué el que asistió en sus últimos momentos al más joven de los fusilados, y fué tal la impresión sufrida por don Francisco que se volvió loco de espanto, muriendo a poco.

La causa instruida contra Torrijos y sus compañeros se hizo desaparecer; pero fué hecha por historiadores y diplomáticos cuando el Parlamento Inglés, en 1854, se ocupó de la muerte de Roberto Boyd, súbdito de la Gran Bretaña. El cónsul inglés en Málaga y el embajador de Inglaterra en Madrid restablecieron los hechos, contribuyendo a esclarecer lo ocurrido los esfuerzos de la viuda de Torrijos y los documentos que aportó la familia del sabio Flores Calderón. Gracias a éstos se supo la parte que había tomado en aquellos hechos el general González Moreno, que no tardó mucho en pasarse al ejército carlista y ser uno de los principales caudillos de la facción a la muerte de Zumalacárregui. Cuando el convento de Vergara, fué uno de los descontentos que protestaron contra Meroto. Al frente de unos escasos partidarios se iba a refugiar en Francia, cuando entre Urdax y Vera un grupo de carlistas partidarios de aquel caudillo cayó sobre él, asesinándolo a bayonetas delante

casí de su aterrada familia. ¡Las justicias de la vida!

El general Torrijos era madrileño. Nació el 20 de marzo de 1791. Casado el 2 de mayo se distinguió por su arrojo, y en el curso de la guerra de la Independencia obtuvo casi todos sus ascensos. Espronceda lloró su muerte en inspirados versos. El Ayuntamiento de Madrid, honrando su memoria, ha dado su nombre a una de las principales calles de la villa y corte. Sobre su muerte se ha escrito mucho; pero lo que vale más de todo lo que se ha hecho es el libro de su vida, libro escrito con una serenidad, una independencia y una elevación sorprendentes y admirables.

JUAN LOPEZ NUÑEZ

Premio de estímulo para los redactores y colaboradores de "La Voz de Menorca"

El grupo encargado del examen de los mejores trabajos publicados en estas columnas durante el finido mes de noviembre, que han de ser luego recomendados al Jurado que a final del año ha de realizar la selección, tal como se expresa en las Bases del Concurso, ha elegido los siguientes artículos:

«El siglo del romanticismo», por M. «La verdadera nobleza», por Jacinto. «La bolsa y la ruina de Wall-Street», por Clemente Pons Catalá. El orden que se citan dichos artículos está de acuerdo con las fechas en que han sido publicados.

Como ya es sabido, nuestros mismos lectores serán llamados luego a elegir, por medio del sufragio universal, el trabajo que a su juicio merezca el premio de *doscientas cincuenta pesetas* instituido por un Grupo de Amigos de LA VOZ DE MENORCA.

Los comunicaciones marítimas con Baleares

(De «El Sol».)

Las comunicaciones con las islas Baleares y las islas Canarias no son solamente un problema de esas regiones, sino un problema nacional interesantísimo. Hablamos hoy de las Baleares, que están en discusión y gestión estos mismos días, y que deben ser resueltas como los primeramente interesados piden. Comercialmente, industrialmente, turísticamente y por el buen ver además, es preciso que las demandas sean atendidas. No es posible explicar a un extranjero que llegue a Barcelona por qué tiene que aguardar más de veinticuatro horas en algunos casos para poder embarcar para Mallorca, una isla que está a pocas horas de camino, una isla tan poblada, tan rica y tan interesante para todos. Si ella no diese de sí y el negocio de la comunicación fuese una ruina, podría alegarse el interés material de una Empresa; pero como ocurre todo lo contrario, no hay razón humana que pueda contarse con un no a las peticiones que se hacen. Mallorca necesita ante todo el vapor correo diario con Barcelona que durante la Exposición se le ha concedido. Quince mil viajeros ha transportado durante el mes de noviembre.

Menorca necesita un correo directo más de Mahón a Barcelona, y un correo directo de Ciudadela a Barcelona.

Ibiza necesita también que se aumente su comunicación con Barcelona con un correo más al menos. Y todas esas comunicaciones requieren modificación del horario de salida, retraso, lo cual puede conseguirse imprimiendo mayor velocidad a los buques. No hay buen enlace de éstos con los trenes. Los rápidos de Barcelona y de Valencia no enlazan con los vapores que de esos puertos salen para las islas, y la combinación semanal que se podría hacer por Tarragona es inútil por minutos nada más de diferencia.

Repetimos que la comunicación con Baleares es un problema nacional, y deseamos que antes de finalizar diciembre, y con él el año, quede de una vez resuelto.

OBRA NUEVA

Aires de Mar

(Zarzuela en tres actos)
Letra de R. Román, música de Mary Beltrán
Precio del librito: DOS PESETAS

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

MANUALES DE CORREOS

Tarifas Postales Autorizaciones de Servicios

por A. LLITERAS COLL
Oficial del Cuerpo de Correos

Dicha obra—dedicada al Comercio y a la Industria—contiene con suficiente extensión cuanto está legislado acerca del funcionamiento de todos los servicios de Correos; Tarifas, relaciones de Oficinas y países extranjeros autorizados para los servicios de Giro postal, Paquetes postales, Correspondencia asegurada, urgente y por avión. Indispensable a todos los que se relacionan diariamente con el servicio postal.

Precio de ambos ejemplares: 5 pesetas.

Se vende en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

NUEVA PUBLICACION

POPULAR

Magazine Quincenal: Una peseta
Literatura sensacional
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

NUEVO CONCURSO "NELIA" DE REYES

Exclusivo solamente para MENORCA NIÑOS Y NINAS

NELIA: Regala a los seis Niños o Niñas que tengan mayor envoltorios NELIA

- 1.º Un magnífico triciclo con tres ruedas de llanta de goma.
- 2.º Un veloz patinete de tres ruedas (marca balón).
- 3.º Una preciosa muñeca Nelia.
- 4.º Un Satoir Reina Victoria (imitación perlas).
- 5.º Una Polvera de la acreditada marca CODY.
- 6.º Una preciosa pelota Nelia.

Para tomar parte en este concurso, es necesario depositar en el buzón NELIA una tarjeta en la cual tiene que especificarse claramente, nombre y dirección del concursante y el importe de los envoltorios que posee.

No podrán tomar parte en este concurso, los empleados de la casa ni sus familias.

Se admitirán tarjetas hasta el 31 de Diciembre.

Téngase presente que este concurso es solamente para MENORCA y por lo tanto todas las tarjetas deberán dirigirse a esta Agencia, Dr. Martí, 28, ALAYOR, o bien en los depósitos que hay establecidos en Mahón en la Calle de Hannover, número 13 (LA PALMA) y en Ciudadela en la Calle BEATO RAMON, número 20 (Andrés Torres); serán pues excluidos todos los concursantes que no remitan sus tarjetas a

NELIA S. A.

Dr. Martí, 28,-ALAYOR

o en los demás puntos indicados al efecto.

Pruebe los ricos chocolates y las sabrosas galletas Nelia y se convencerá de su buena calidad.

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 12 DICIEMBRE DE 1929. 5'45 tarde. Quinteto. 9'30 noche. Piano
Película emocionante de la Paramount

A toda máquina

por Chester Conklin y Georges Beuchet

Terde.—Plateas y principales 2'00. Segundos 1'50. Butaca 0'60. Entrada 0'40
Noche.— 1'50. 1'00. 0'45. 0'55

Sábado.—Estreno de la magnífica cinta de la Paramount LA LEGION DE LOS CONDADOS por Gary Cooper y Fay Wray.
Pronto.—BUSCANDO UNA EMOCION. LAS TRES PASIONES.

S. O. S.

El espectáculo más esperado de la temporada

Crónica local y general

Obras son amores

Por fin se trabaja activa y decididamente en pro de la creación de la Escuela Graduada en Ciudadela.

La comisión de dignísimos maestros profesores de la Escuela Nacional, nombrada al efecto, es garantía de una gestión seria, rápida y eficaz.

Ya era hora de que ese asunto tomase estado de real actualidad. No en vano habían insistido en pro de la creación de esa Escuela los elementos liberales de aquella ciudad cuyas sugerencias hemos recogido como cosa propia.

Una y otra vez hemos insistido en estas páginas, y una y otra vez han insistido allá, convocando reuniones y excitando a las autoridades. Pasaban los meses y los años sin que resultase nada práctico. Sin embargo, la pasiva resistencia se bate ya en retirada. Hasta el mismo órgano ultraconservador disimula, satisfecho de la pronta creación de la nueva escuela, se lamenta de que la política haya hecho en este asunto lo que «El Iris» califica de «ridículas piruetas».

Es la Escuela única uno de los principales objetivos de nuestro postulado. Deseamos la preponderancia de la Escuela Nacional, porque es una necesidad indispensable para aniquilar el fanatismo, incompatible con el progreso del país.

Y como «el amor se prueba por las obras que se ofrecen», según se atribuye a San Gregorio, nosotros nos hemos impuesto la obra de estimular la creación de muchas escuelas.

VICHY Hospital (estómago). Célestins (riñones). Grande Grille (hígado).
son las aguas minerales más superiores y de mejores resultados tomadas a domicilio.

Agrupación de profesiones y oficios varios

Adscrita a la Federación Obrera de Menorca ha quedado constituida la agrupación mencionada y ha elegido su junta Directiva, a saber:

- Presidente, Antonio Gomila Pons.
- Vice-Presidente, Rafael Sintes Tuduri.
- Secretario, Juan Carreras Vinent.
- Tesorero, Francisco Catehot Sintes.
- Vocal 1.º José Simó Murillo.
- 2.º José Barber Ansaldó.
- 3.º Roque Roselló Vinent.
- 4.º Alberto Carreras Pons, delegado en el Comité de la F. O. M.

Con la publicación de esta noticia y con nuestra embobadura e las nombrados tenemos el gusto de contestar a la carta que para trasmitirnos la información preinserta nos dirigió don Antonio Gomila. Corresponde nos también sinceramente el saludo y ofrecimiento que en aquella nos dirige.

Se ha puesto a la venta el primer número de

FEMINA
MAGAZINE QUINCENAL
NOVELAS GRANDES Y CORTAS
CRONICAS Y REPORTAJES
VARADAS SECCIONES DE UTILIDAD Y DE RECREO
116 páginas UNA PESETA
Puede adquirirse en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

Una exhibición casera

En su propio domicilio y ante algunas familias, en amigable tertulia, una señora exponía ayer algunas compras que acababa de efectuar. Un pequeño tapete muy lindo, una preciosa tela para una pantalla de fantasía de gran moda, unos caminitos de mesa, unas preciosas fundas para distintas aplicaciones, algunos trozos de tela hermosísimos para adornos de vestidos. Todo lo enumerado eran regalos del mayor gusto y calidad. Exhibió también aquella señora artículos de vestir y para usos domésticos igualmente recién adquiridos.

Los presentes ya admirados por el gusto y calidad, no volvían de su asombro cuando la expositora les enteraba de los precios muy reducidos de las adquisiciones. Aquella terminó con estas palabras la presentación:

—Como ustedes van a preguntarme dónde he hecho tan venajosas compras, me adelanto a decirles que en La Fantasia, en la calle Nueva, en Casa de Sebastián, donde continúa la venta de retales y artículos en infinita variedad y en baratura verdad, baratura extraordinaria.

DANZING DEL TRIANON

por la Insuperable

AMERICAN ORCHESTINA

EL ESPECTACULO DE MODA MAS CONCURRIDO

SORTEO DE REGALOS TODOS LOS SABADOS

Denuncia

Por la guardia civil del puesto de esta ciudad ha sido denunciado un vecino de Villa Carlos, por montar una bicicleta, de noche, sin llevar el farol encendido, infringiendo el artículo 69 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

ABRICA DE GAS

COK
Servicio a domicilio

Información militar

EDIFICIOS.—Terminadas las obras indispensables en la casa número 68 de la calle de Santa Cecilia, propiedad del Estado, el Excmo. señor General Gobernador Militar se ha servido disponer que mañana, a las doce, con las formalidades reglamentarias, se verifique la entrega de dicho edificio, por la Jefatura de propiedades militares, a la Plaza, y ésta seguidamente a la Sección sanitaria de esta Isla, para alojamiento de sus tropas, ganado y carnicerías.

Asistirá a dichos actos el personal siguiente:

- El Jefe u Oficial de Ingenieros, de la Comandancia de Obras y Reserva de esta Plaza.
- El Jefe de propiedades o un Oficial de Intendencia que le represente.
- El Comisario del Ejército.
- El Capitán Médico Comandante de la Sección de tropas de Sanidad Militar.
- Teniente Ayudante de esta Plaza.
- Servicio de la plaza para hoy:
- Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 65.
- Jefe de Día. Comandante de Infantería don Federico Moysi.
- Imaginería. Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.
- Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Artillería.
- Vigilancia. 18.º Oficial de Infantería.
- Servicio en Villa-Carlos.
- Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería.
- Imaginería. 5.º Oficial de Artillería.

SALON VICTORIA

MIERCOLES DIA 11 DICIEMBRE. A las 5 y 9 1/2
Terde: Butaca 50. Palco 1'50. General 0'55. Noche: ENTRADA UNICA 0'50
UNICO DIA de la comedia de lujo marca LIFA

La Cajera núm. 12

Creación de DINA GRALLA y WERNER FUETER, el galán de «Ladronzuela de amor»,
¡CONSTITUIRA EL MAYOR EXITO DE LOS MIERCOLES!
REVISTA EXPOSICION BARCELONA (ESTRENO) CON LA INAUGURACION DEL «ESTADIO» Y PARTIDO FUTBOL «SELECCION CATALANA-BOLTON WANDERS»

Sábado: EL AYUDANTE DEL ZAR por IVAN MOJUSKINE y CARMEN BONI.

TRIANON

VIERNES 15 DE DICIEMBRE. A las 5 y tres cuartos. VERMUT DE MODA

Una gran producción llena de interés

La preciosa cinta que lleva por título

El caso de Ana Andrewna

Historia viviente, plena de emoción y colorido, magistralmente interpretada por ROBERT FRAZER y MARGARET LIVINGSTON.

Luchas de corazones, sueños de codicias, amores y desafíos

Precios: Palcos platea plas, 1'50. Palcos principales 1'25. Entrada y asiento 0'50
Entrada general 0'55. Media entrada 0'20.

SABADO, día 14

DOMINGO, día 15

Dancing de Moda

Gran baile, por la banda de música

Licencia de Pascuas

Anoche, en el vapor correo que salió para Barcelona, marcharon con licencia de Pascuas, para pasar un mes en sus casas respectivas, los tenientes de navío don Carlos Paro, don José Nieto, don Francisco Núñez Rodríguez y señora, los alférces de navío don Juan Lara Dorda y don Nicolás Tuduri Pons.

También salieron algunas cissas y treinta y cinco marineros de la Armada que componen la dotación de los submarinos y torpederos de esta Base Naval.

Lleven feliz viaje.

El monumento a Varela

En su número del día 1 del mes en curso el importante diario «Heraldo de San Fernando» copia la descripción que hace algún tiempo publicamos del monumento al coronel Varela, ideado por nuestro amigo y paisano el escultor don Francisco Maurín Enrich, en cargo también de labrarlo.

La copia de nuestra reseña aparece sin el tar la procedencia y suscripción por X. X.

De todos modos nos creamos favorecidos con la transcripción, como lo es el señor Maurín a quien felicitamos por la distinción que ha merecido al precitado colega.

Público selecto y aficionados al fútbol.

En la noche de hoy y mañana se celebrará en el Salón Victoria con motivo de estrenarse la gran comedia LIFA: LA CAJERA NUM. 12 y la Revista Exposición 2 con la inauguración del Estadio de la Exposición cuyo acto fue festejado con el partido «Selección Catalana-Bolton Wanders».

Comisión Municipal Permanente

Para celebrar sesión ordinaria se reunirá esta noche, a las siete, en el salón de actos de la Casa Consistorial, la Comisión Municipal Permanente, al objeto de tratar de varios asuntos y aprobar los que tengan por conveniente.

TRIANON

VIERNES VERMUT DE MODA

El caso de Ana Andrewna

Seducirá tanto como los numerosos pasajes dramáticos, en los que Lowell Sherman y Margaret Livingston, Roberto Frazer y Josephine Bosio rivalizan en el matizado sentimental y en la perfecta encarnación de los caracteres.

De viaje

Para Barcelona salieron anoche en el vapor correo ochenta y un pasajeros, entre ellos el comandante de infantería don Federico Moysi Sauret, don Diego Botella Navarro y sus hijas Manuela y Juana, la señorita Otilia Roca Bofill y doña María Pavía de Pons y una hija suya.

Nota comercial

Exportación.—En el vapor correo fueron embarcadas ayer para Barcelona varias jaulas con 532 gallinas, 404 pollos, 51 conejos, 195 palomos, 5 capones, 5 cajas con langostas vivas, 4 garrafas y 1 caja con licor Beltrán, huevos, alpargatas con piso de goma, calzado, queso, marisco, trozos tejidos punto de lana, envases vacíos y otras mercancías.
En total 14 toneladas.

MOSTO NATURA

Zumo de uvas selectas estimulante de las vías digestivas. En la comida es el mejor sustituto del vino, se emplea con gran éxito como alimento en las infecciones intestinales.
Venta en comestibles y farmacias.

Lorenzo Pons Tortella

MEDICO CIRUJANO
Especialista en las enfermedades de los ojos

Consulta de 5 a 4 y a horas convenientes
San Fernando n.º 54.

SEÑORAS:

Continuación de las grandes
REBAJAS DE PRECIOS
Realización de importante partida de

RETALES

a precios nunca vistos

LA FANTASIA

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para Mahón saldrá el próximo sábado 14 actual el rápido moto-velero

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal; y en MAHÓN Señores Hijos de Pons Martí, Rampa Abundancia.

Recaudación de arbitrios municipales del Ayuntamiento de Mahón

Queda prorrogado hasta el día 24 del corriente mes el plazo de la cobranza voluntaria del arbitrio sobre INQUILINATO, correas pendiente al cuarto trimestre del año en curso.

Transcurrido dicho día, las personas obligadas al pago de este impuesto, que no lo hayan verificado, quedarán sujetas al procedimiento de apremio.

Mahón 7 de diciembre de 1929.—El Recaudador, Guillermo Pons.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHÓN

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Sopa de pescado
Tortilla rellena
Pescado al grelin
Ternera estofada

Postres variados

Table with 2 columns: Price of the cover and 10 dishes (special), and another column with prices for monthly meals and breakfast.

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Escupinas
Canelón
Pescado salsa verde
Ternera empanada

Postres variados

NUESTROS MERCADOS

El tiempo húmedo y boancible que se ha prodigado durante el presente otoño, ha sido propicio a la prosperidad de las coles, cuya abundantisima cosecha apenas se puede vender a diez céntimos cada una, sobre el terreno, se ofrecen sin hallar fácilmente comprador.

También las patatas han producido muy abundante cosecha; en muchos terrenos ha sido más abundante la cosecha otoñal que la de primavera.

Hay que ha reunido, en nuestro mercado nuevo, media tonelada de pescado, elendo procedentes de Fornells y Ciudadela setenta y ochenta kilogramos respectivamente y el resto de las barcas de esta matrícula.

Noticias marítimas

Vapor correo

Con el pasaje, la bañija y carga, salió para Barcelona anoche a las seis el vapor rápido Jaime II.

Debe regresar mañana.

Procedente de Palma, ha llegado esta mañana a Ciudadela el vapor de este nombre, Capitán don Fernando Gomila González.

Este mediodía se ha repartido la correspondencia dirigida a esta ciudad.

CADA NUMERO DE

EL CUENTO AZUL.

constará de tantas páginas como sean precisas pero la inserción integra de la obra literaria, y su precio corriente será siempre el de

40 CENTIMOS

Esta semana, en un número de

80 PAGINAS

se publica un precioso cuento:

EL JUDAS DE LA CASA,

original de

ANTONIO DE TRUEBA,

el celeberrimo «Anton de los Casitares», el de los famosos «Cuentos de color de rosa».

En este mes de diciembre se publicarán, además, los siguientes notables números:

Vicente Blasco Ibañez, LA CONDENADA

y otros de sus mejores cuentos valencianos.

Gustavo Adolfo Becquer, UNIDA A LA MUERTE

leyenda INEDITA del glorioso autor de las rimas!

Felipe Trigo, EL PAPÁ DE LAS BELLEZAS

Sugestiva producción del novelista del amor.

En enero se publicarán los siguientes números, igualmente notables:

Armando Palacio Valdés, EL PAJARO EN LA NIEVE

Alejandro Dumas, EL NAUFRAGIO DE LA «JUNO»

José M. de Pereda, LAS BRUJAS :: IR POR LANA

Eduardo Marquina, LA «MUESTRA»

Leopoldo Alas, «Clarín», ADIOS, «CORDERA»

Seguirán obras de A. Reyes, Muñoz Seca, Viera, R. León, Gorki, Ortega Munilla, Zozaya, Tolstói, Fernán Caballero, Núñez de Arce, Zola, Fernánflor, etc., etc. Todas escogidas entre las mejores de los más insignes escritores.

CADA NUMERO DE

EL CUENTO AZUL

contendrá una mejora en su presentación y aspecto editorial. Todos serán inmejorables en su contenido literario. Será

LA MEJOR COLECCION

de su género que se haya hecho en España.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

PRECIO: 30 CENTIMOS.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 11 a las 2-15

Aspectos de la política

OPINIONES Y COMENTARIOS

Ni constitución, ni plebiscito

La prensa en general se dedica estos días a publicar opiniones y comentarios acerca del momento político y de la mejor manera de pasar de la dictadura a la normalidad gubernamental, pues ya nadie niega que el régimen dictatorial imperante recorre la rama descendente de la curva que representa gráficamente su paso por el poder.

Entre los artículos que hoy se han publicado sobre este asunto, llama la atención uno inserto en el diario «A B C».

Dice que para volver a la normalidad política no hace falta una nueva constitución, ni por lo tanto ningún plebiscito.

Elecciones es lo mejor

La opinión pública y la prensa que es su portavoz preconiza con sorprendente unanimidad unas elecciones sinceras, como el mejor medio de que el pueblo restablezca por sí mismo la normalidad política.

En este sentido se produce un artículo de «El Imparcial» en el que se defiende la idea de unas elecciones generales puras y sinceras para llegar a un régimen normal después de la dictadura.

También «El Liberal» se pronuncia en favor de unas elecciones generales, en las que habría que empezar por la renovación de los Ayuntamientos.

Conferencias

Al mismo tiempo que la prensa conjuga estos temas sobre el cambio de régimen gubernamental, los políticos más significados cambian impresiones, discuten y comentan.

Últimamente han conferenciado extensamente los señores conde de Romanones y Sánchez Toca.

Aun cuando no han manifestado el tema o temas de su conferencia, los que se suponen enterados, dicen que lo tratado por aquellos señores se relaciona estrechamente con la cuestión política de actualidad.

Consejo de ministros

Antes

A las 6 y 50 de la tarde se reunieron los ministros en el despacho oficial y bajo la presidencia del jefe del gobierno.

Al llegar el marqués de Estella saludó a los representantes de la prensa y les dió un rato de conversación.

—Me he entrevistado con el señor Cruz Conde que regresaba de Barcelona, dijo el jefe del gobierno. También con el nuevo gobernador de Córdoba y con el embajador de Italia en España.

El despacho, que ha sido laborioso, prosigue al marqués de Estella, me impidió asistir, como deseaba, a la fiesta del Casino de Clases.

Al salir

A las 9 y 50 terminó la reunión y se retiraron los consejeros.

El marqués de Estella dijo a los periodistas:

—Ha sido ratificado el tratado de comercio con Yugoslavia.

Además se han despachado asuntos de todos los ministerios.

El jueves nos reuniremos nuevamente en consejo de ministros.

Los demás consejeros no manifestaron nada a los señores de la prensa.

Nota oficiosa

Como de costumbre, el ministro más moderno, o sea el de Economía, facilitó para la publicidad una nota oficiosa sobre los asuntos tratados en consejo. Son los siguientes:

Expeditivos de interés local.

Asistencia de España a la Exposición Internacional de Trípoli.

Créditos para distintas atenciones y otros asuntos sin interés.

España al día

Noticias y sucesos

Museo anatómico

Barcelona.—En la Facultad de Medicina de la Universidad se ha inaugurado un museo de anatomía patológica y se ha dedicado un homenaje al decano señor Ferrer Cagigal.

Asistieron al acto las autoridades y personas significadas en la ciencia.

Imposición de una cruz

Barcelona.—En el salón de actos de la capitanía general, se ha celebrado el de imposición de la cruz de beneficencia al doctor Aznar, teniente coronel médico.

Asistieron comisiones representativas de todas las armas y cuerpos del ejército.

La muerte en auto

Barcelona.—En la carretera de Sitges ha ocurrido uno de tantos terribles accidentes automovilísticos.

Han chocado violentamente un autocar y un automóvil de turismo.

Tan fuerte ha sido la embestida que parecieron víctimas de ella dos ocupantes de uno de los coches y quedaron heridas catorce.

Exámenes en enero

La Gaceta publica un decreto que ordena exámenes extraordinarios en enero de los alumnos que estudien para Ingenieros Industriales.

Podrán presentarse a sufrirlos aquellos a quienes les falten una o dos asignaturas del grupo preparatorio.

Visitas a las Exposiciones

Barcelona.—Los estudiantes universitarios acompañados por sus profesores han empezado las visitas instructivas a la Exposición.

Madrid.—Cinco estudiantes han marchado a pie camino de Sevilla, a ver la Exposición.

Información General

De todo y de todas partes

Españoles en el extranjero

Ha regresado de los Estados Unidos el inventor del autogiro Cierva.

Las pruebas que en Norteamérica realizó coincidieron con la llegada del dirigible «Graf Zeppelin». El célebre aviator Lindberg felicitó al señor Cierva.

En París ha fallecido en una clínica doña Elvira de Borbón, hermana de don Jaime, el día pretendiente a la corona de España.

El conflicto ruso-chino

Tokio.—Se han enviado buques de guerra japoneses a la costa china.

A pesar de que la situación mejora se dice que en la Manchuria se han sublevado unos generales chinos.

Han marchado a Nanking dos contratorpederos ingleses.

La Páida a gran velocidad

Bruselas.—Se reciben las primeras noticias de un descarrilamiento espantoso.

Un tren expreso lanzado a gran velocidad se ha desviado de sus carriles y ha dado un vuelco tremendo.

En la horrible catástrofe encontraron la muerte diez y siete viajeros y se causaron heridas, algunas muy graves, cuarenta y ocho.

Se teme que en nuevas investigaciones y recuentos se aumenten estas cifras.

Se han enviado socorros al lugar del siniestro.

Catástrofes en el mar

Londres.—Persiste el furioso temporal. El Támesis se ha desbordado y el agua ha inundado el valle por donde corre aquel río.

Se han perdido muchas embarcaciones de todas clases.

El vapor español «Mar Rojo» ha sido lanzado por el vendaval contra las rocas de Hastings.

Se han hundido el vapor italiano «Chleri» y el inglés «Volumier».

Bomba explosiva

Nueva York.—En unos almacenes Italia nos ha estallado una bomba previamente colocada por la mano de un criminal.

Han resultado heridos el dueño del establecimiento y tres hijos suyos.

Se atribuye el atentado a los anarquistas.

Política griega

Atenas.—Ha dimitado el Presidente de la República de Grecia.

El sábado se eligió el sucesor.

El sustituto de Venizelos ha reunido a los jefes de partido.

Alcaldía de Mahón

El Inspector General de Emigración del Ministerio de Trabajo y Previsión en escrito de 7 del actual me dice lo que sigue:

«La constante y lamentable repetición con que las emigraciones españolas son rechazadas al desembarcar en los puertos de Cuba por no reunir las condiciones exigidas por la vigente legislación de aquel país, obliga a que por todos los organismos encargados de proteger a nuestros emigrantes se extienda el celo a fin de evitar que embarquen infelices mujeres que por ignorancia de las disposiciones adoptadas por aquellos o por engañosas promesas de poder burlar las restricciones, emprenden el viaje con el consiguiente sacrificio pecuniario y a la llegada se ven conducidas al alojamiento de emigrantes y luego repatriadas.

Para ello se servirá V. S. advertir a las mujeres que tratan de emigrar a Cuba, que no basta el cumplimiento de los requisitos exigidos por nuestra legislación para el embarque de las personas de su sexo, conforme al estado civil de cada cual, sino que serán irremisiblemente rechazadas en Cuba si no cuentan en aquella república con familiares de responsabilidad bastante a juicio de las autoridades cubanas para garantizar que las emigrantes serán sostenidas por su familia, caso necesario, y no se convertirán en una carga para la asistencia pública cubana.»

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 10 de diciembre de 1929.—El Alcalde, Antonio Victory.

LIBRO PRECIOSO

Obras poéticas completas

de don RAMON DE CAMPOAMOR

Edición de lujo en rico papel, encuadernación piel, tapas flexibles, provia para bibliófilo o para un distinguido regalo

Precio: 25 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

tras otro sin traerle nueva esperanza y, presa de cierto desencanto, monseñor Luis, se había acostumbrado a pasar la mayor parte del tiempo al acecho junto a las rejas de su cárcel, consintió finalmente en salir del calabozo a donde no llegaba nuevamente la canción que refrescaba su alma con recuerdos tan tiernos y deliciosos.

Durante uno de estos paseos fue cuando Ivona lo divisó cogiendo flores en el jardín del gobernador, el cual, a su vez, desde la ventana podía espíar los menores gestos de su prisionero. Al día siguiente el señor de Saint Mars fué a hacerle compañía en su celda cosa de una hora.

—Monseñor—le dijo permaneciendo de pie ante él y sombrero en mano,—mañana se celebra la fiesta de Pascua. ¿Tenéis acaso intención de cumplir, con este motivo, con vuestros deberes religiosos?

—Sí, ciertamente—contestó el joven.

—Entonces, si monseñor se digna recibir la visita del señor limosnero hacia las diez de la noche...

—Como queráis—contestó monseñor Luis haciendo un gesto de indiferencia.

—Debo advertiros—añadió el señor de Saint Mars,—que vuestra conversación con él no podrá tener lugar sin testigos.

—¿Por qué?

—Ruego a monseñor que me perdone, pero la orden es formal. No podéis comunicaros con nadie fuera de mi presencia.

La espada de Faribole le había atravesado el pecho y la punta apareció por la espalda entre los dos hombros.

—¡Ya está!—exclamó el maestro de armas limpiando tranquilamente la hoja de la espada y envainándola de nuevo—He aquí a donde conduce la presunción. Tiene algo de bueno y es que, gracias a ella, ese imbécil nos ha dado el medio de contestar a los soldados de guardia del castillo.

Y luego, acercándose a Rosargés, añadió:

—Ahora se trata de ofrecerle hospitalidad en nuestro techo. Pero, ¡pardiez! como no tengo la fuerza de Mistouflet, me verá obligado a arrastrarlo hasta allí.

Y se dirigió hacia la cabaña, arrastrando tras él el cuerpo de Rosargés, cuya lívida cabeza rebota sobre las piedras de la carretera.

Cuando penetró en la cabaña, débilmente alumbrada por la moribunda luz de una antorcha, Faribole dió un grito de estupor y dejó su carga; ante él vió al padre capuchino, libre, en tanto que en un rincón, y estrechamente atado, estaba un hombre medio desnudo en el cual creyó reconocer a Mistouflet.

—¡Mil rayos!—exclamó a punto de desvainar la espada,—ese fraile tiene el diablo en el cuerpo. He llegado oportunamente para impedirle que tome las de Villadiego.

—¡No hay peligro, patrón!—contestó el religioso quitándose la capucha que le cubría la cabeza.

CASAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios
para todas las industrias

GUILLELMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13.-Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Óptica

CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

EL BARATO

Carlos III número 37

Paraguas caballero desde . . . 2'00 pta.
Mantas grandísimas 7'50 »
Camiseta Punto Inglés 2'90 »

Indiscutible

la casa **Manolo Cardona**
Es la que alquila los mejores pianos a los
precios más limitados

Mecanografía al tacto

por el profesor **Evaristo Cardona**

AGENCIA HISPANO OLIVETTI

CARLOS III 3

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pl y Margall, 26 **MAHON** Teléfono n.º 32

LA FANTASIA

El más extenso surtido en Tejidos y No-
vedades para invierno

A PRECIOS INCREIBLES

Carlos III número 18

Vean la colección de Tapices, Almohadones
y Edredones de

Casa Sebastián

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

GENEROS DE PUNTO

FANTASTICO SURTIDO A PRECIOS BARATISIMOS

EN LA SUCURSAL TERRES

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento no-
viembre de 1929, de las Deudas del Estado.
También descontamos los cupones de
otros valores, siempre que su importe líqui-
do nos sea conocido.

Plumas silográficas Banco de Menorca

Gran variedad, de las más
conocidas marcas y diver-
sidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

Descontamos los cupones vencimiento,
entro de las Deudas Interior, Exterior y
Amorizables.

También descontamos los demás cupones
de otros valores de vencimiento fijo, siempre
que su importe líquido nos sea conocido.

Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

	PTS.
Quintiliano Saldaña.—Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00
Adrián del Rey.—El hechizo de Barcelona	5'00
Guido de Verona.—Una aventura de amor en Teherán	5'00
E. Rodríguez Mendoza.—Remansos del tiempo	5'00
Luis de Oteyza.—El tapiz mágico	5'00
Manuel Chaves Nogales.—Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00
Stendhal.—Armanca	5'00
Jouri Bezonov.—Mis ventiseis prisiones	5'00
Blanco Fombona.—El modernismo y los poetas modernistas	5'00
R. Mantñez de la Riva.—Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00
L. Saldaña.—El momento de España. —Ensayos de Sociología política	6'00
Adolfo Salazar.—Música y músicos de hoy	6'00
» » Sinfonía y ballet, idea y gesto en la música contem- poránea	6'00
F. Dostoiewski.—El bufón, el burgués y otros ensayos	3'50
E. Kistemaechers.—El señor Dupont chófer	3'50
Gorki.—En la cárcel	3'00
A. Strindberg.—Cinco dramas en un acto	4'00
J. P. Jacobsen.—Realidad y ensueño	4'00
Yvora Caceres (Evangelina).—La princesa Suma Tica	4'00
Eusebio de Gorbea.—Los que no perdonan	3'50
Francisco de Cossío.—Clara	4'00
Fidelino de Figueiredo.—Del tedio, del amor y del odio	3'50
José Canalejas.—Nieve y otras cosas	3'00
José María Peñán.—A la rueda, rueda... (cancionero)	2'00
Emilia de Sousa Costa.—Historia del niño Jesús (para niños)	2'50
E. M. Remarque.—Sin novedad en el frente	5'00
Paul Schostakowsky.—El mundo hundido	5'00
Luisa Carnés.—Peregrinos de Calvario	4'00
Antón Chejov.—El tío Wania	4'00
Jean Berthery.—Las vírgenes de Siracusa	5'00
Andrés Guimani.—Pan divino	5'00
Pepita Lis.—Las mujeres los prefieren morenos	5'00
A. N. Williamson.—La señora de la tienda	5'00
Doctor A. Arteaga Pereira.—El arte de ser madre	6'00
Jacinto Benavente.—Pepa Doncel	0'50

Noticias de todas partes

LOS DESCENDIENTES DE MARTIN LUTERO SON 646

Darmstadt 3.—Se ha publicado una estadística relativa a los descendientes de Martín Lutero, que son 646. Ninguno de estos descendientes lleva actualmente el nombre de Lutero. Más de una mitad de ellos habitan todavía en Turingia, Sajonia, América, África y Australia. Entre los descendientes figuran los señores Liebknecht y Zeiss, industrial óptico. El ex-concejal Luter descendiente de un hermano de Martín Lutero.

EL PRESIDENTE DE LOS MINEROS HA DIMITIDO

Londres 3.—El señor Smith, presidente que ha sido hasta hace muy poco tiempo de la Federación de Mineros, ha presentado también la dimisión del cargo que ocupaba en la Federación Internacional de Mineros.

POR INSULTAR A UN RETRATO DE MUSSOLINI

San Pablo 5.—En la ciudad de Jundiahy se ha visto de nuevo un proceso contra el súbdito italiano Giuseppe Bellusci, que fué condenado a quince años de reclusión por haber asesinado a un «fazendeiro» alemán llamado Guillermo Book, que insultó a un retrato de Mussolini. La sentencia fué anulada por el Tribunal de Justicia de San Pablo. En la nueva vista Bellusci ha sido absuelto.

ATRAVIESA UN PERIODO DE SUPERPRODUCCION LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

Londres 5.—El «Daily Telegraph» dice que la industria americana del automóvil atraviesa actualmente una situación sin precedentes.

La producción ha rebasado en tal forma el consumo, que la cantidad de coches en almacén es realmente considerable.

Durante el año actual la producción fué de cinco millones de coches, y el total de los pedidos no llegó a pasar de los cuatro millones.

LA CONFERENCIA SOBRE LA ABOLICION DE LAS PROHIBICIONES ADUANERAS

París 5.—En el Instituto Oceanográfico ha inaugurado hoy sus trabajos la Tercera Conferencia para la abolición de las prohibiciones y restricciones en materia aduanera, bajo la presidencia del ex-ministro holandés señor Colijn. La finalidad de la Conferencia es discutir las posibilidades de poner en vigor el Convenio redactado bajo los auspicios de la Sociedad de las Naciones sobre la abolición del régimen prohibicionista.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 10 diciembre de 1929

Amorizable 5 p 100 A 1920	91 40
Id id B. 1920	91 10
Interior 4 p 100 A	75 15
Id id B	75 15
Amorizable 5 p 100 A. 1917	89 10
Id id B. 1917	89 10
Exterior 4 p 100 A	86 90
Id id B	86 80
Obligaciones Norte Prioridad.	74 75
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	69 75
Transatlánticas 4 p 100	00 00
Id 6 p 100 1920	00 00
Id id 1922	00 00
Andaluzes 2.ª serie fije	58 15
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	94 00
Id id id 5 p 100	97 20
Id id id 6 p 100	108 00
Francos cheque París	98 40
Liras id Roma	75 75
Dólares id New-York	7 1825
Libras id Londres	55 10

MONEDAS DE ORO

Alfonsoinos	159 00
Onzas y sus fracciones	159 00
Isabellinas	140 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Díscaro	Papel
Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897	100		
» » » 6% E 1916	100		
» » » 5% E 1921	100		
» Empto. 100 000 ptas	100		
» Ayunto. Mahón 5% E 1921	100		
» Empto. 45.000 ptas	100		
» Ayunto. Mahón 6% E 1925	100		
» » 6% E 1927	100		
» libre impuestos	100		105
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	115	
» Banco de Menorca.	5		
» Banco de Ferrerías.	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	75	
Participaciones C.ª Protectora Sdad. Grat. Alum.	10		

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 10 diciembre de 1929

Francos cheque	28 40
Libras id	55 10
Dólares id	7 1825
Liras id	57 75
Interior serie A.	75 10
Id id B.	75 00
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	91 40
Id id B 1920.	91 00
Exterior serie A	56 90
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
Id F. C. Norie Prioridad 5 p 100	00 00
Amorizable 5 p 100 serie A 1917	89 40
Amorizable 5 p 100 serie B 1917	89 40
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	109 65
Id Alicantes id	105 80
Id Andaluzes id	00 00
Id Oreses id	00 00
Id Coloniales id	121 25

Jacinto Benavente

Pepa Doncel

La famosa comedia en tres actos

Precio: CINCUENTA CENTIMOS.

Puede adquirirse, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

— ¡Mil rayos! — exclamó Faribole. — ¡Es Mistouflet!

— ¡Claro, patrón! — contestó éste tranquilamente. — Este venerable fraile ha consentido, con la mejor buena voluntad, en prestarme su hábito, y vuestra equivocación me lisonjea en extremo.

— Señor Mistouflet — contestó Faribole echándose a reír, — vestido de esta suerte os permitirían comulgar sin confesión.

— ¿Y Rosargés, patrón?

— Aquí está.

— ¿Estáis herido?

— He recibido un arañazo.

— ¿Tenéis el santo y seña?

— Sí. Ese buen muchacho, antes de morir ha tenido la bondad de indicármelo.

— En tal caso, patrón, si os parece bien, bajad el ala de vuestro sombrero, envolveos en la capa y partamos porque no tenemos un minuto que perder.

— ¡Vamos! — dijo Faribole, que había seguido las indicaciones de su compañero.

Media hora después se presentaban ante la puerta de la ciudadela, la franquearon sin tropiezo, atravesaron el recinto de la fortaleza cambiando el santo y seña con el centinela del castillo, atravesaron el puente levadizo, que se bajó para darles paso, y muy pronto se hallaron a la entrada de la torre de abajo.

Los dos hombres se hallaban finalmente en la plaza, resueltos a salir tan sólo en compañía de monseñor Luis.

CAPÍTULO XX

El «Ave María» de Mistouflet

Desde el mismo día de su llegada a Pignerol en que oyera la voz de Ivona, monseñor Luis era presa de una turbación y agitación imposibles de expresar y que, sin duda alguna, habrían despertado las sospechas de sus carceleros si no hubiera tenido buen cuidado de ocultarlas, pretextando un malestar que lo obligaba a no salir de su habitación.

En las varias veces que Rosargés y Saint Mars fueron a visitarlo, lo hallaron en la cama. Por fin el gobernador sintió alguna preocupación por su estado y recordó las órdenes especiales de Louvois acerca del preso cuya vida importaba tanto a Su Majestad Luis XIV.

Persuadido de que el aburrimiento y la tristeza causarían en monseñor Luis una depresión moral y una debilidad física, contra las cuales sería difícil reaccionar más tarde, el señor de Saint Mars insistió para que su prisionero consintiera en pasear por el recinto del castillo y en recorrer los cercados y los jardines contiguos. El joven gentil-hombre se negó enérgicamente, esperando cada día oír o ver de nuevo a aquella cuya presencia en las cercanías del castillo le daba la certidumbre de que a su alrededor velaba el fiel afecto de su amigo de la infancia. Pero los días transcurrieron uno